PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

POLITICHE GIOVANILI

SCHEDA di presentazione progetti

1	**Codice progetto 1**

AVN_7_2011

2	**Titolo del progetto**

"Giovani europei a confronto"

3	**Riferimento del compilatore 2**	
	Nome	Lidia
	Cognome	Tolotti
	Recapito telefonico	329/4006432
	Recapito e-mail	lidia_tolotti@libero.it
	Funzione	Assessore

4	**Soggetto proponente 3**
4.1	**A quale tipologia di ente appartiene il soggetto proponente il progetto?**

- (●) Comune
- ( ) Associazione (specifica tipologia) [ ]
- ( ) Comitato/gruppo organizzato locale
- ( ) Gruppo informale
- ( ) Cooperativa
- ( ) Oratorio/Parrochia
- ( ) Comunità di Valle/Consorzio di Comuni
- ( ) Istituto scolastico
- ( ) Pro Loco
- ( ) Altro (specificare) [ ]

5	**Soggetto responsabile 4**
5.1	**A quale tipologia di ente appartiene il soggetto responsabile del progetto?**

- (●) Comune
- ( ) Associazione (specifica tipologia) [ ]
- ( ) Comitato/gruppo organizzato locale
- ( ) Cooperativa
- ( ) Oratorio/Parrochia
- ( ) Comunità di Valle/Consorzio di Comuni
- ( ) Istituto scolastico
- ( ) Pro Loco
- ( ) Altro (specificare) [ ]

5.2	**Specificare la denominazione o la ragione sociale del soggetto responsabile**

Comune di Dambel

5.3	**Specificare in quale Comune ha sede il soggetto responsabile**

Dambel

6	Collaborazioni
6.1	Il soggetto responsabile prevede di collaborare attivamente con altri enti per questo progetto, anche in modo informale?
◉	SI
○	NO
6.2	Se si, con quale tipologia di soggetti
☒	Comune
☒	Associazione (specifica tipologia) Gruppo alpini, donne rurali, gruppi giovanili
☒	Comitato/gruppo organizzato locale
☐	Gruppo informale
☐	Cooperativa
☐	Oratorio/Parrochia
☒	Comunità di Valle/Consorzio di Comuni
☐	Istituto scolastico
☒	Pro Loco
☒	Altro (specificare) Comuni Alta Valle di Non e 3 tedeschi
7	Durata del progetto
7.1	Quale è la durata del progetto?
○	Annuale
◉	pluriennale
7.2	Quando tempo è stato richiesto per la progettazione e quanto si prevede sarà necessario per attuare le fasi successive? Riportare di seguito: (Indicare i tempi arrotondando o in mesi, o in settimane o in giorni

		Data di inizio	Data di fine
1	progettazione	16/09/2010	01/02/2011
2	organizzazione delle attività	15/04/2011	10/06/2011
3	realizzazione	11/06/2011	15/10/2012
4	valutazione	16/10/2012	30/11/2012

8	Luogo di svolgimento
8.1	Dove si svolge il progetto?

Valle di Non - Trentino e Germania presso i Comini di Neuhausen ob Eck, Emmingen-Liptingen

9	Ambiti di attività
9.1	In quale dei seguenti ambiti di attività ricade il progetto? 8
☒	la formazione e la sensibilizzazione verso amministratori, genitori, animatori di realtà che interessano il mondo giovanile, operatori economici ed altri, al fine di accrescere i livelli di responsabilizzazione delle categorie di cui sopra verso i giovani cittadini, in qualità di figli ed utenti di servizi culturali, ricreativi o di altre attività
☒	la sensibilizzazione alla partecipazione/appartenenza al proprio territorio ed all'assunzione di responsabilità sociale da parte dei giovani, anche prevedendo momenti formativi residenziali strutturati sul modello dei campus
☐	attività di informazione, di indirizzo e di orientamento finalizzata a facilitare l'accesso alle opportunità offerte ai giovani ed a fornire prime risposte a richieste che i giovani o le loro famiglie manifestano anche in maniera individuale nei vari ambiti esistenziali: scuola, lavoro, socialità
☒	l'apertura ed il confronto con realtà giovanili nazionali ed europee attraverso scambi o iniziative, basati su progettualità reciproche
☐	laboratori che vedano protagonisti i giovani nel campo dell'arte, della creatività, della manualità e della riflessione sulle grandi questioni del nostro tempo
☐	progetti che vedano il mondo giovanile protagonista nelle fasi di ideazione, gestione e realizzazione
☐	percorsi formativi finalizzati all'apprendimento di competenze di cittadinanza attiva, con particolare attenzione all'ambito delle tecnologie digitali

10	**Area tematica**
10.1	**In quale area tematica o macro settore di intervento si inserisce il progetto? 9**
○	Cittadinanza attiva e volontariato
○	Arte, cultura e creatività
○	Musica e danza
○	Teatro, cinema e fotografia
○	Tecnologia e innovazione
○	Educazione e comunità
○	Sport, salute e benessere
○	Economia, ambiente e sostenibilità
◉	Conoscere e confrontarsi con il mondo
○	Altro specificare
11	**Obiettivi generali**
11.1	**Quale sono gli obiettivi generali che il progetto si propone di raggiungere? 10**
Obiettivi legati ai giovani	
☐	Ascolto e raccolta di bisogni
☒	Conoscenza/valorizzazione dell'identità locale e del territorio
☐	Favorire e sostenere il protagonismo e la partecipazione attiva
☐	Trasmissione di competenze di ideazione, progettazione e organizzazione di attività
☐	Formazione/Educazione
☒	Interculturalità/Multiculturalità
☐	Orientamento scolastico o professionale
☐	Sostegno alla transizione all'età adulta
☐	Altro specificare
	Obiettivi legati agli adulti e alla comunità in generale
☐	Dialogo inter-generazionale
☐	Responsabilizzazione e sensibilizzazione degli adulti verso i problemi e le necessità dei giovani
☐	Supporto alla genitorialità
☒	Sinergia tra gli attori istituzionali del territorio (comune, scuole, etc.)
☒	Sinergia tra gli attori non - istituzionali del territorio (famiglie, associazioni, gruppi, etc.)
☐	altro specificare
12	**Obiettivi specifici**
12.1	**Quale sono gli obiettivi secondari (rispetto a quelli generali definiti nel punto 11) che il progetto si propone di raggiungere? 11**
1	Dare l'opportunità ad un gruppo di giovani di conoscere e far conoscere realtà territoriali, realtà economiche e stili di vita di zone diverse.
2	Favorire l'apertura ed il confronto con realtà giovanili della Germania
3	Stimolare la disponibilità all'accoglienza dell'altro, favorire l'incontro e la nascita di rapporti anche duraturi nel tempo, superare la paura del diverso e stimolare lo spirito di gruppo
4	Favorire l'ndividuazione e lo scambio di idee e iniziative intraprese a favore dei giovani in diversi territori
5	Permettere e stimolare i giovani ad esercitarsi nell'utilizzo di lingue diverse (inglese e tedesco)
13	**Tipo di attività**
13.1	**Quale sono le attività principali che si prevede di realizzare con il progetto? 12**
☐	Corsi/interventi di formazione/laboratori/insegnamento di discipline (anche artistiche o sportive) - TEORIA
☐	Corsi/interventi di formazione/laboratori/insegnamento di discipline (anche artistiche o sportive) - PRATICA
☒	Dibattiti/incontri di discussione e confronto (su politica, attualità, cultura?)
☐	Eventi
☒	Visite a istituzioni / viaggi - scambio / campus
☒	Animazione
☐	Redazione giornalistica/Rivista
☐	Diffusione, promozione
☐	Altro - specificare:

14	Descrizione del progetto
14.1	Descrivere brevemente il contesto e le problematiche affrontate.

Il progetto parte su proposta del Comune di Neuhausen ob Eck, località nella regione del Baden Wuerttemberg nel sud della Germania. Da qualche anno esistono frequenti contatti tra il Comune di Neuhausen ob Eck e quello di Dambel, grazie agli ottimi rapporti di amicizia tra i sindaci dei due comuni e anche al gemellaggio tra il Coro “San Romedio Anaunia”, composto da coristi provenienti da molti paesi dell’Alta Val di Non, e il coro “Harmonie” di Neuhausen ob Eck.

La realtà dei due comuni è molto simile (aree di montagna con caratteristiche demografiche e socio-economiche simili). In particolare, per quanot riguarda i giovani, in entrambi i territori si verificano fenomeni di 'emigrazione giovanile'; i giovani che studiano in particolare, non hanno molte opportunità lavorative e quindi lasciano i paesi per andare in città. L’idea è quella di fare in modo che i nostri giovani e quelli tedeschi possano conoscersi trascorrendo qualche giorno in Alta Val di Non e successivamente in Germania, ospitati presso le rispettive famiglie, scambiandosi esperienze, abitudini, stili di vita, iniziative ed interessi. L'idea è quindi quella di far conoscere ai giovani coinvolti altri giovani, abitudini, contesti econominci e culturali diversi, in un'ottica di crescita personale e di gruppo attraverso il confronto e la conoscenza delle reciproche realtà.

Allo stesso tempo, il progetto vuole promuovere uno scambio e confronto a livello istituzionale; i rappresentanti comunali e referenti delle politiche giovanili di entrambi i territorio avranno modo di conoscersi, confrontarsi rispetto a problematiche comuni e riflettere insieme per migliorare strategie e metodologie relative alle politiche giovanili dei rispettivi enti locali.

Il progetto è stato presentato dal Comune tedesco di Neuhausen ob Eck, partner nel progetto, alla Comunità Europea all'interno del programma Gioventù in Azione. Oltre al Comune sopracitato sono altri due i Comuni tedeschi coinvolti: Emmingen e Liptingen, si trovano nella Regione del Baden Wuettenberg, nel sud della Germania.

14	Descrizione del progetto
14.2	Descrivere brevemente le attività da realizzare.

Il progetto prevede due viaggi di scambio: uno dei ragazzi tedeschi in Val di Non e uno dei ragazzi della Valle di Non in Germania. Tale proposta progettuale è nata da un forte spirito di condivisione riguardo alla realtà economica, sociale e giovanile dei territori coinvolti. Entrambe le zone, infatti, sono contraddistinte da un territorio montagnoso in gran parte coltivato, caratteristiche, queste, che rendono molto difficile il “vivere” del giovane. I ragazzi, infatti, attirati per studi da grandi città difficilmente ritornato nel comune d’origine. L’intero progetto è accompagnato, documentato e monitorato da Dieter Schürch (Operative programme manager- Member of the UNESCO Swiss Nation Commission). Durante la settimana a cavallo della Pentecoste (indicativamente dall’ 11 al 16 giugno 2011) i giovani tedeschi verranno ospitati presso le famiglie italiane(prima fase). Saranno organizzati incontri con realtà giovanili della zona, ma anche visite ad attività produttive, con particolare attenzione al mondo cooperativistico, molto sviluppato in Trentino. Ogni giorno sarà previsto uno spazio dedicato alla conoscenza del territorio, con visite ai luoghi più significativi della Valle (Castel Thun, San Romedio, Museo Retico, canyons, Lago di Tovel, ecc.). Si cercherà di coinvolgere il mondo dell’associazionismo presente nei vari Comuni aderenti al Tavolo per l’organizzazione logistica dei pasti e l’animazione delle serate. Verrà organizzata una festa di benvenuto con cena e concerto di un gruppo musicale locale., pubblicizzata, a cui potranno partecipare tutti i giovani.
La seconda fase verrà organizzata nel 2012 , quando saranno i giovani nonesi a ricambiare la visita in Germania ed a partecipare alle iniziative del luogo. Tale fase è studiata , da un lato, per rafforzare le relazioni tra i ragazzi delle due diverse realtà, vivendo anche i fattori culturali tipici della vita quotidiana nelle famiglie ospitanti; allo stesso modo, però, verranno visitati luoghi culturali, economici e sociali cardine della comunità tedesca. Vi sarà anche l'occasione di vivere la loro organizzazzione istituzionale giovanile, gestita da due persone assunte dai tre comuni per aprire un dialogo con i ragazzi e supportarli nelle loro attività, così come nella vivenza quotidiana del territorio. Il viaggio sarà preceduto da momenti formativi, condotti dagli stessi amministratori e da un formatore esperto, presumibilmente un sociologo; in tali incontri con i ragazzi verranno indagate, tramite una metodologia interattiva le potenzialità dello scambio con altre realtà; verranno poi date informazioni multidiciplinari riguardo la realtà tedesca: cultura, ambiente, economia, ecc. Nel contempo si stimolerà la riscoperta della propria realtà, potenzialità trasversale e peculiare degli scambi.
Il progetto prevede un momento di restituzione al territorio dell’intero scambio, mediante il supporto di materiali video e foto raccolti durante le attività; in tale momento verranno coinvolti i membri del tavolo, gli amministratori comunali e tutti i ragazzi del Piano.

14	Descrizione del progetto
14.3	Descrivere brevemente i risultati attesi.

Confidimo che questa sia un'occasione per gettare un ponte con una realtà diversa per lingua e per cultura, ma simile per territorio. La speranza è che i rapporti costruiti possano poi proseguire anche in futuro tra i giovani e tra le famiglie e che possano nascere delle amicizie durature.
A livello istituzionale, il progetto contribuirà a rafforzare i rapporti tra i comuni del Piano Giovani e quelli tedeschi. Dal confornto con i rappresetnanti politici e tecnici dei comuni tedeschi potranno emergere utili spunti ed indicazioni per migliorare l'efficacia delle politiche giovanili dei comuni dell'Alta val di Non.

14	Descrizione del progetto
14.4	ABSTRACT.

Il progetto prevede un viaggio di scambio tra giovani dei comuni del Piano e giovani provenienti da tre comuni della Regione del Baden Wuettenberg, nel sud della Germania per favorire la conoscenza di realtà territoriali, economiche e stili di vita di zone diverse, stimolare la disponibilità all'accoglienza dell'altro, favorendo l'incontro e la nascita di rapporti, superare la paura del diverso e stimolare lo spirito

di gruppo

15	Target	
15.1	**Chi sono gli "organizzatori" del progetto? 14** **Con "organizzatori" si intendono tutti coloro che verrano coinvolti nelle fasi di organizzazione: sono quindi coloro che partecipano a ideazione, progettazione e realizzazione del progetto e che quindi acquisiranno competenze organizzative e svolgono un ruolo da protagonisti.**	
☐	Pre-adolescenti 11-14 anni (scuola secondaria di primo grado/ex scuola media)	N 25
☐	Adolescenti 15-19 anni	
☒	Giovani 20-24 anni	
☒	Giovani 25-29 anni	
☐	Genitori con figli di età compresa tra gli 11 e i 29 anni	
☒	Altri adulti significativi (amministratori, animatori di realtà che interessano il mondo giovanile, operatori economici ed altri)	
☐	Altro: specificare	

15	Target	
15.2	**Chi sono i "partecipanti attivi" del progetto? 15** **Con "partecipanti attivi" si intendono tutti quelli che hanno acquisito competenze prendendo parte al progetto.**	
☐	Pre-adolescenti 11-14 anni (scuola secondaria di primo grado/ex scuola media)	N 30
☒	Adolescenti 15-19 anni	
☒	Giovani 20-24 anni	
☐	Giovani 25-29 anni	
☐	Genitori con figli di età compresa tra gli 11 e i 29 anni	
☐	Altri adulti significativi (amministratori, animatori di realtà che interessano il mondo giovanile, operatori economici ed altri)	
☐	Altro: specificare	

15	Target	
15.3	**Chi sono i "fruitori" (pubblico / spettatori) del progettoà 16** **Con "fruitori" si intendono tutti coloro che hanno assistito ad un evento, una serata, una manifestazione, aperti al pubblico.**	
☐	Tutta la cittadinanza	N 120
☐	Pre-adolescenti 11-14 anni (scuola secondaria di primo grado/ex scuola media)	
☒	Adolescenti 15-19 anni	
☒	Giovani 20-24 anni	
☒	Giovani 25-29 anni	
☒	Genitori con figli di età compresa tra gli 11 e i 29 anni	
☒	Altri adulti significativi (amministratori, animatori di realtà che interessano il mondo giovanile, operatori economici ed altri)	
☐	Altro: specificare	

16	Promozione e comunicazione del progetto
16.1	Indicare le modalità tramite cui si prevede di diffondere le informazioni e le comunicazioni inerenti al progetto 17
☐	Nessuna comunicazione prevista
☒	Articoli su quotidiani, riviste, bollettini
☒	Bacheche pubbliche
☒	Cartelloni/manifesti/locandine/volantini
☐	Eventi pubblici (conferenza stampa, serate ecc..)
☒	Lettere cartacee
☒	Passaparola
☒	Strumenti informatici (E-mail, newsletter, Social Network, Blog..)
☒	Telefonate / SMS
☐	Altro: specificare

17	Valutazione
17.1	Sono previsti strumenti di valutazione?
◉	SI
○	NO
17.2	Se si, Quali? 5
1	Incontri di raccolta impressioni durante il progetto
2	Questionario
3	Presentazione dei risultati del progetto al Tavolo
4	
5	

18	Piano finanziario del progetto	
18.1	Spese previste	
	Voce di spesa	Importo Euro
1	Affitto Sale, spazi, locali	0
2	Noleggio Attrezzatura stabile	0
3	Acquisto Materiali specifici usurabili	0
4	Compenso e/o rimborsi spese | Numero ore Tariffa oraria	0
5	Pubblicità/promozione	0
6	Viaggi e spostamenti	2.300,00
7	Vitto e alloggio per i partecipanti ai progetti	2.250,00
8	Tasse / SIAE	0
9	Altro 1 - Specificare Incarico per organizzazione di seminari, incontri e attività	3.800,00
10	Altro 2 - Specificare incarico per Interprete	2.100,00
11	Altro 3 - Specificare Incarico per pubblicazioni, trad. e spese di informaz. e pubbliciz.	3.200,00
12	Altro 4 - Specificare Incarico e costi di consulenza alla realizz. e monitoraggio del prog.	6.400,00
13	Altro 5 - Specificare Rimborsi per riunioni e incontri preparatori tra organizzatori	500,00
14	Altro 6 - Specificare	0
15	Valorizzazione attività di volontariato	0
	Totale A	20.550,00
18.2	Entrate esterne al territorio e incassi	
	Voce di entrata	ImportoEuro
1	Finanziamenti di Enti pubblici esterni al territorio di riferimento del PGZ (specificare quali) Comunità Europea, Comune di Neuhausen ob Eck	18.250,00
2	Finanziamenti di Enti e attori privati esterni al territorio di riferimento del PGZ (specificare quali)	0
3	Incassi da iscrizione	0
4	Incassi di vendita	0
	Totale B	18.250,00
	DISAVANZO A - B	2.300,00
18	Piano finanziario del progetto	
18.3	Entrate previste provenienti dal contesto del PGZ	
	Voce di spesa	ImportoEuro
1	Finanziamenti di Enti pubblici del territorio di riferimento del PGZ membri del Tavolo (specificare quali)Comuni partecipanti al PGZ	1.150,00
2	Finanziamenti di Enti pubblici del territorio di riferimento del PGZ non membri del Tavolo (specificare quali)	0
3	Finanziamenti di Enti e attori privati del territorio (specificare quali)	0
4	Autofinanziamento	0
5	Altro - Specificare	0
6	Altro - Specificare	0
	Totale	1.150,00

Disavanzo	Finanziamenti di Enti pubblici membri del Tavolo	Entrate diverse	Contributo PAT
2.300,00 **Euro**	1.150,00 **Euro**	0,00 **Euro**	1.150,00 **Euro**
Percentuale sul disavanzo	50,00 **%**	0,00 **%**	50,00 **%**

18.2	Entrate esterne al territorio e incassi	
	Voce di entrata	ImportoEuro
1	Finanziamenti di Enti pubblici esterni al territorio di riferimento del PGZ (specificare quali) Comunità Europea, Comune di Neuhausen ob Eck	18.250,00
2	Finanziamenti di Enti e attori privati esterni al	0

18	Piano finanziario del progetto	
18.3	Entrate previste provenienti dal contesto del PGZ	
	Voce di spesa	ImportoEuro
1	Finanziamenti di Enti pubblici del territorio di riferimento del PGZ membri del Tavolo (specificare quali)Comuni partecipanti al PGZ	1.150,00
2	Finanziamenti di Enti pubblici del territorio di riferimento del PGZ non membri del Tavolo (specificare quali)	0
3	Finanziamenti di Enti e attori privati del territorio (specificare quali)	0
4	Autofinanziamento	0
5	Altro - Specificare	0
6	Altro - Specificare	0
	Totale	1.150,00

Disavanzo	Finanziamenti di Enti pubblici membri del Tavolo	Entrate diverse	Contributo PAT
2.300,00 **Euro**	1.150,00 **Euro**	0,00 **Euro**	1.150,00 **Euro**
Percentuale sul disavanzo	50,00 **%**	0,00 **%**	50,00 **%**

anno di riferimento	2012	
18	Piano finanziario del progetto pluriennale	
18.4	Spese previste	
	Voce di spesa	Importo Euro
1	Affitto Sale, spazi, locali	0
2	Noleggio Attrezzatura stabile (PC, amplificatori, scrivanie, etc.)	0
3	Acquisto Materiali specifici usurabili (cartoleria, costumi?)	0
4	Compenso e/o rimborsi spese | Numero ore Tariffa oraria	0
5	Pubblicità/promozione	0
6	Viaggi e spostamenti	2300
7	Vitto e alloggio per i partecipanti ai progetti	10000
8	Tasse / SIAE	0
9	Altro 1 - Specificare Incarico per interprete	2100
10	Altro 2 - Specificare Incarico diffusione e utili dei risultati delprog.	2900
11	Altro 3 - Specificare Costi di consulenza realizzazione del progetto	6400
12	Altro 4 - Specificare	0
13	Altro 5 - Specificare	0
14	Altro 6 - Specificare	0
15	Valorizzazione attività di volontariato	0
	Totale A	23.700,00

18.5	Entrate esterne al territorio e incassi	
	Voce di entrata	ImportoEuro
1	Finanziamenti di Enti pubblici esterni al territorio di riferimento del PGZ (specificare quali) Comunita Europea e comune di Neuhausen	18250
2	Finanziamenti di Enti e attori privati esterni al territorio di riferimento del PGZ (specificare quali)	0
3	Incassi da iscrizione	4000
4	Incassi di vendita	0
	Totale B	22.250,00
	DISAVANZO A - B	1.450,00

18	Piano finanziario del progetto	
18.6	Entrate previste provenienti dal contesto del PGZ	
	Voce di spesa	ImportoEuro
1	Finanziamenti di Enti pubblici del territorio di riferimento del PGZ membri del Tavolo (specificare quali)Comuni partecipanti al PGZ	725
2	Finanziamenti di Enti pubblici del territorio di riferimento del PGZ non membri del Tavolo (specificare quali)	0
3	Finanziamenti di Enti e attori privati del territorio (specificare quali)	0
4	Autofinanziamento	0
5	Altro - Specificare	0
6	Altro - Specificare	0
	Totale	725,00

Disavanzo	Finanziamenti di Enti pubblici membri del Tavolo	Entrate diverse	Contributo PAT
1.450,00 **Euro**	725 **Euro**	0,00 **Euro**	725,00 **Euro**
Percentuale sul disavanzo	50.00 **%**	0.00 **%**	50.00 **%**